

WORKSAFE

Synthetic Gloves

GB User Information for gloves

SE Användarinformation för handskar

DK Brugeroplysninger for handsker

NO Brukerinformasjon for handsker

FI Käyttäjän käsineet

DE Benutzer-Info über Handschuhe

EE Kasutaja Info kindad

PL Informacje o użytkowniku rekawic

FR Informations d'utilisation des gants

ES Información del usuario guantes

CE Cat II Reg (EU) 2016/425

EU DoC: <http://doc.worksafe.com>

Procurator AB, P.O. Box 9504, SE-200 39 Malmö, Sweden. Phone +46 (0) 10 60 40 000 www.procurator.com

Jan 19 v1.0

DO
MORE
FEAR LESS.

WORKSAFE

Art. No.	Model	Sizes	Standard Package	* Notified Body	ABCDEF
40531822	Worksafe P31-103	7, 8, 9, 10, 11	6/120	1	3131X
40531830	Worksafe P31-104	7,8,9,10,11	6/120	1	3131X
40531851	Worksafe P30-106	6, 7, 8, 9, 10, 11	6/120	1	4121X
40531951	Worksafe P30-101	6, 7, 8, 9, 10, 11	12/144	1	4121X
40592107	Worksafe Cut-107	7, 8, 9, 10, 11	6/120	1	4X43B
40592108	Worksafe Cut 5-108	7, 8, 9, 10, 11	6/120	1	4X42C
40532100	Worksafe A100	7, 8, 9, 10, 11	12/240	1	2131X
40532101	Worksafe A100W	7, 8, 9, 10, 11	12/120	1	2121X
40532104	Worksafe A100W PUC	7, 8, 9, 10, 11, 12	12/120	1	3212X
40532105	Worksafe A100 PUC	7, 8, 9, 10, 11	12/120	1	1121X

* These gloves are tested and type approved by Notified Body

1. N.B. 0075, CTC, 4 rue Hermann Frenkel, 69367, Cedex 07, France

GB

EN 388:2016



ABCDEF

Protection from mechanical risks

A: Resistance to abrasion 0-4

B: Blade cut resistance 0-5

C: Tear resistance 0-4

D: Puncture resistance 0-4

E: Blade cut resistance A-F

F: Impact protection, P=Pass

The glove is graded under category II, for intermediate risk. The gloves comply with the regulations of Reg (EU) 2016/425 on personal protective equipment. The gloves are tested in accordance with EN420:2003+A1:2009 General requirements for gloves. Knitted and elastic glove models may not fully correspond with the standard lengths declared in EN420:2003+A1:2009. Knitted gloves are designed for a tight fit and due to the nature of elastic materials; which shrink in relaxed conditions; the length of the gloves will not completely fulfill the standard length in relaxed state. These gloves are intended for work where protection against mechanical effect is required in palms and fingers. The term mechanical risk implies work where sharp objects are handled which can cut or perforate and not work with moving machinery parts. Results regarding each EN standard are stated under or beside the pictogram in question. A 0 result indicates that the lowest level has not been achieved and X means that the parameter has not been tested or that the product is not designed for use in the designated hazard area. The test result shown is the result of laboratory tests and does not always reflect the actual conditions at a place of work. * These gloves are tested and type approved by notified body, Notified Body. Before using check that the glove suits the work task intended. Keep unused gloves in the original packaging. To be stored in a cool dark room. With proper storage the gloves have a 3 year shelf-life with unchanged product attributes. New and used gloves should be checked carefully to make sure that they are damage-free before being used. If there are signs of damage to the product, discard it immediately. Use a soft brush to clean the glove. Used gloves should be disposed of in accordance with the regulations of national or regional controlled industrial waste deposits. Elastic knitted wrist or elastic band contains latex that in some cases give rise to allergies and cause skin irritation. The glove material is not known to cause allergic reactions. If irritation of the skin should occur, wash the affected area with mild soap and water. Seek medical attention if the irritation persists. If irritation of the skin should occur, wash the affected area with mild soap and water. Seek medical attention if the irritation persists. The information in this safety information pamphlet is based on our current knowledge. Additional information may entail changes to parts of the data sheet or to its entirety.

SE

EN 388:2016



ABCDEF

Skydd mot mekaniska risker

A: Näringsmotstånd 0-4

B: Skärbeständighet 0-5

C: Rivhållförmåga 0-4

D: Punkteringsmotstånd 0-4

E: Skärsmotstånd A-F

F: Stötdämpning, P=godkänd

Hansken är inordnad i kategori II, för medelhöga risker. Handskarna överensstämmer med bestämmelserna i Reg (EU) 2016/425 avseende personliga skyddsutrustningar. Handskarna är testade enligt EN420:2003+A1:2009 Allmänna förordningar för handskar. Stickade och elastiska modeller kanske inte helt överensstämmer med de standardlängder som anges i EN420:2003+A1:2009. Stickade handskar är utformade för att ha en tät passform och eftersom elastiskt material krymper i avslappnat tillstånd, kommer handskarnas längd i avslappnat tillstånd inte att helt överensstämma med standardlängden. Dessa handskar är avsedda för arbete där skydd mot mekanisk påverkan behövs i handflata och fingrar. Med mekaniska risker menas arbeten där man hanterar vassa föremål som kan skära eller sticka och inte arbeten med rörliga maskindelar. Resultat rörande respektive EN-standard anges under eller vid sidan om aktuellt piktogram. Resultatet 0 anges när den lägsta nivån inte uppnås och X innebär att parametern inte har blivit testad. Att produkten inte är anpassad för att täcka användning inom avsett riskområde. Redovisat testresultat är resultatet av tester på ett laboratorium och speglar inte alltid de verkliga förhållandena på en arbetsplats. * Dessa handskar är testade och typgodkända av anmält organ, Notified Body. Före användning kontrollera att handsken passar för avsett arbetsuppgift. Förvara oanvända handskar i originalförpackning. Förvaring i svalt och mörkt utrymme. Vid rätt förvaring är handskens hållbarhet med oförändrade produkttegenskaper minst 3 år. Nya och använda handskar bör noggrant kontrolleras så att de är fria från skador innan användandet. Vid tecken på skador ska produkten omedelbart kasseras. Använd mjuk borste för rengöring av handsken. Använda handskar bör tas om hand enligt riks- eller regionala föreskrifter på kontrollerade industriella avfallsupplag. Resår och gummiband innehåller latex som i vissa fall kan framkalla allergi / orsaka hudreaktioner och irritation. Materialet i handsken är ej känt för att orsaka allergiska reaktioner. Om hudirritation skulle uppstå, tvätta utsatt område med mild tvål och vatten. Uppsök läkare om irritationen kvarstår. Informationen i detta skyddsinformationsblad om säkerhet är baserad på vår nuvarande kunskap. Tillskott av ytterligare information kan innebära ändringar i delar eller hela faktabladet.

DK

EN 388:2016



ABCDEF

Beskyttelse mod mekanisk risici

A: Slidstyrke 0-4

B: Snitbestandighed 0-5

C: Rivstyrke 0-4

D: Stikbestandighed 0-4

E: Snitbestandighed A-F

F: Stødbeskyttelse, P=Godkendt

Handsen tilhører kategori II, mellemrisiko. Handskerne overholder bestemmelserne i Reg (EU) 2016/425 vedrørende personlige værnemidler. Handskerne er testet i henhold til EN420:2003+A1:2009 Generelle krav til handsker. Strikerede og elastiske handske modeller stemmer muligvis ikke fuldstændigt overens med standardlængderne i EN420:2003+A1:2009. Strikerede handsker er udformet til at sidde stramt, og da elastiske materialer krymper under afslappede forhold, stemmer længden på handskerne ikke fuldstændigt overens med standardlængderne i EN420:2003+A1:2009. Disse handsker er beregnet til arbejde, der kræver beskyttelse mod mekanisk påvirkning i håndflade og fingre. Med mekaniske risici menes arbejde, hvor man håndterer skarpe genstande, der kan skære eller stikke, ikke arbejde med bevægelige maskindele. Resultat vedrørende pågældende EN-standard angives under eller ved siden af det aktuelle piktogram. Resultatet 0 angives, hvis det laveste niveau ikke er opnået, og X angiver, at parametern ikke er testet alternativt at produktet ikke er beregnet til anvendelse inden for et bestemt risikoområde. De viste testresultater er resultatet af test foretaget på et laboratorium og afspejler ikke altid de virkelige forhold på en arbejdsplads. * Disse handsker er testet og typegodkendt af testcenter, Notified Body. Før anvendelse skal det kontrolleres, at handsken egner sig til den pågældende arbejdsopgave. Ubrugte handsker skal opbevares i originalemballagen. Opbevares mørkt og køligt. Ved korrekt opbevaring er handskens holdbarhed, med uændrede produkttegenskaber, mindst 3 år. Nye og brugte handsker bør kontrolleres omhyggeligt, så de er ubeskadigede før brug. Ved tegn på beskadigelse skal produktet kasseres med det samme. Brug en blød børste til at rengøre handske. Brugte handsker bør behandles i henhold til nationale eller regionale forskrifter på kontrollerede, industrielle affaldsdeponer. Det elastisk strikkede håndled og elastisk indeholder latex, der i visse tilfælde kan fremkalde allergier og forårsage hudirritation. Materialet i handskerne er ikke kendt for at fremkalde allergiske reaktioner. Hvis der skulle opstå hudirritation, vaskes det udsatte område med mild sæbe og vand. Søg læge, hvis irritationen varer ved. Oplysningerne i dette sikkerhedsdatablad er baseret på vores nuværende viden. Fremkomst af yderligere oplysninger kan medføre ændringer i hele eller dele af databladet.

NO

EN 388:2016



ABCDEF

Beskyttelse mot mekanisk risiko

A: Slitasjeresistens 0-4

B: Skjæresistens 0-5

C: Rivmotstand 0-4

D: Motstand mot gjennomhuling 0-4

E: Skjæresmotstand A-F

F: Slagbeskyttelse, P=Passer

Handsen er klassifisert i kategori II, for middels høy risiko. Hanskene samsvarer med bestemmelsene i Reg (EU) 2016/425 om personlig verneutrust. Hanskene er testet i henhold til EN420:2003+A1:2009 Generelle krav til handsker. Strikerede og elastiske handske modeller kan kanskje ikke samsvare med standardlengdene oppgitt i EN420:2003+A1:2009. Strikerede handsker er laget for å sitte stramt og på grunn av egenskapene til de elastiske materialene; som krymper i avslappede forhold; lengden av hanskene vil ikke oppfylle standardlengden i avslappet tilstand. Disse hanskene er beregnet for arbeid der det kreves beskyttelse mot mekanisk påvirkning i håndflate og fingre. Med mekaniske farer menes arbeid der man håndterer skarpe gjenstander som kan skjære eller stikke, og ikke arbeid med bevegelige maskindeler. Resultat angående respektive EN-standard angis under eller ved siden av det aktuelle piktogrammet. Resultatet 0 angis hvis det laveste nivået ikke oppnås, og X innebærer at parametern ikke er testet eventuelt at produktet ikke er tilpasset for å dekke bruk i gjeldende risikoområde. Angitte testresultater er resultat av tester i laboratorium, og gjenspeiler ikke alltid de virkelige forholdene på en arbeidsplass. * Disse hanskene er testet og typegodkjent av godkjeningsorgan, Notified Body. Før bruk må du kontrollere at hansken passer til den aktuelle arbeidsoppgaven. Oppbevar ubrukte handsker i originalpakningen. Oppbevares mørkt og kjølig. Ved riktig oppbevaring er hanskens holdbarhet med uforandrede produkttegenskaper minst 3 år. Nye og brukte handsker bør kontrolleres nøye, slik at de er frie for skader før bruk. Ved tegn på skader skal produktet kasseres umiddelbart. Bruk en myk børste til å rengjøre hanske. Brukte handsker må håndteres i henhold til nasjonale eller regionale forskrifter for industriavfall. Elastisk strikket håndled og elastisk snor inneholder latex som i noen tilfeller gir allergireaksjoner og forårsaker hudirritasjon. Materialet i hanskene er ikke kjent for å forårsake allergiske reaksjoner. Hvis hudirritasjon skulle oppstå, vaskes det utsatte området med mild såpe og vann. Kontakt lege hvis irritasjonen vedvarer. Informasjonen i dette verneinformasjonsbladet om sikkerhet er basert på vår nåværende kunnskap. Tillegg av ytterligere informasjon kan medføre endringer i hele databladet eller deler av det.

FI

EN 388:2016

Mekaanisten riskien suoja

A: Hankauskestävyys 0-4	E: Villonkestävyys A-F
B: Villonkestävyys 0-5	F: Iskukestävyys, P=Hyökkäysty
C: Reputilykestävyys 0-4	
D: Pistosuojaus 0-4	

AB C D E F

Käsine lasketaan luokkaan II, keski-suuret riskit. Käsineet ovat henkilösuojaimia koskevan Reg (EU) 2016/425 mukaiset. Käsineet on testattu seuraavien standardien mukaisesti: EN420:2003+A1:2009 Käsineiden yleiset vaatimukset. Neulotut ja joustavat käsineemallit eivät välttämättä täysin vastaa EN420:2003+A1:2009 -standardin mukaisia vakiopituuksia. Neulotut käsineet on suunniteltu istumaan tiiviisti, ja joustavien materiaalien luonteena vuoksi, jotka rypistyvät, kun niitä ei venytetä, käsineiden pituus ei venyttämättä täysin vastaa vakiopituutta. Käsineet on tarkoitettu työhön, jossa kämmettä ja sormia on suojattava mekaanisella vaikutukselta. Mekaanisilla riskeillä tarkoitetaan työtä, jossa kästellään teräviä, mahdollisesti leikkaavia tai pistäviä esineitä, ei työtä liikkuvien koneenosien parissa. Kyseiseen EN-standardiin liittyvä tulos ilmoitetaan kulloisenkin kuvattunnessa alla tai viereissä. Tulokseksi ilmoitetaan O, jos alinta tasoa ei saavuteta, ja X tarkoitetaan, ettei parametria ole testattu tai että tuote ei sovellu peittävään käsitöön arvioidulla vaara-alueella. Raportoitu testitulostus perustuu laboratorioitelluksiin eikä aina kuvasta työpaikan todellisia olosuhteita. *Käsineet on testannut ja tyyppihyväksynyt ilmoitettu, Notified Body. Tarkista ennen käyttöä, että käsine sopii aiotuun työtehtävään. Säilytä käyttämättömiä käsineitä alkuperäispakkauksessa. Säilytetään viileässä ja pimeässä. Oikein säilytettynä käsineen tuoteominaisuudet pysyvät muuttumattomina vähintään 3 vuotta. Uusien ja käytettyjen käsineiden kohdalla on aina ennen käyttöä tarkistettava huolellisesti, ettei niissä ole vaurioita. Jos tuotteessa on merkkejä vaurioista, se on heti hävitettävä. Käytä pehmeää harjaa käsine. Käytetyt käsineet on hävitettävä valvottuja teollisuuslaitteita koskevien valtakunnallisten tai paikallisten sääntöjen mukaan. Elastinen ja joustava neulotto ranneke sisältää lateksia, joka voi joissakin tapauksissa aiheuttaa allergiaa ja ihoärsytystä. Käsineiden materiaalin ei tiedetä aiheuttavan allergisia reaktioita. Jos ihoärsytystä ilmenee, pese vaikutusalue vedellä ja miedolla saippualla. Jos ärsytys jatkuu, käänny lääkärin puoleen. Jos ihoärsytystä ilmenee, pese vaikutusalue vedellä ja miedolla saippualla. Jos ärsytys jatkuu, käänny lääkärin puoleen. Tämän turvallisuustiedotteen tiedot perustuvat nykyisiin tietoihimme. Tietojen päivitykset voivat käsittää muutoksia tiedotteen osiin tai koko tiedotteeseen.

DE

EN 388:2016

Schutzhandschuhe gegen mechanische Gefahren

A: Verschleißwiderstand 0-4	E: Schnittfestigkeit A-F
B: Schnittfestigkeit 0-5	F: Schlagdämpfung P=Bestanden
C: Reißfestigkeit 0-4	
D: Durchstoßwiderstand 0-4	

AB C D E F

Der Handschub fällt unter die Kategorie II für mittlere Risiken. Die Handschuhe entsprechen den Bestimmungen der Reg (EU) 2016/425 zu persönlicher Schutzausrüstung. Die Handschuhe wurden gemäß EN420:2003+A1:2009 Allgemeine Anforderungen für Handschuhe. Gestrickte und elastische Handschuhmodelle entsprechen ggf. nicht den in EN420:2003+A1:2009 angegebenen Standardlängen. Das Design gestrickter Handschuhe wird für festen Sitz und Passgenauigkeit gestaltet. Aufgrund der natürlichen Eigenschaften elastischer Materialien, im entspannten Zustand einzulaufen, entsprechen die Längen dieser Handschuhe nicht vollständig den Standardlängen im entspannten Zustand. Diese Handschuhe sind für Arbeiten bestimmt, bei denen Schutz vor mechanischen Gefahren für Handflächen und Finger benötigt wird. Mit mechanischen Gefahren sind Arbeiten gemeint, bei denen man mit spitzen Gegenständen umgeht, mit denen man sich schneiden oder stechen kann. Arbeiten an sich bewegenden Maschinenteilen sind nicht gemeint. Die Ergebnisse bezüglich der jeweiligen EN-Norm werden unter oder neben dem entsprechenden Piktogramm angegeben. Als Ergebnis wird „O“ angegeben, wenn die niedrigste Stufe nicht erreicht wird. „X“ bedeutet, dass der Kennwert nicht geprüft wurde oder dass das Produkt nicht für den Gebrauch in dem ausgewiesenen Gefahrenbereich bestimmt ist. Die belegten Testergebnisse stammen von Labortests und geben nicht die tatsächlichen Bedingungen am Arbeitsplatz wieder. *Diese Handschuhe wurden von der registrierten Organisation, Notified Body. Stellen Sie sicher, dass die Handschuhe für die vorgesehene Arbeit geeignet sind, bevor Sie sie verwenden. Bewahren Sie unbenutzte Handschuhe in ihrer Originalverpackung auf. An einem kühlen und dunklen Ort aufbewahren. Bei richtiger Aufbewahrung halten die Handschuhe mit unveränderten Produkteigenschaften mindestens 3 Jahre. Neue und bereits verwendete Handschuhe sollten vor der Verwendung auf Beschädigungen kontrolliert werden. Bei Anzeichen von Beschädigungen muss das Produkt sofort entsorgt werden. Verwenden Sie eine weiche Bürste, um den Handschuh zu reinigen. Gebrauchte Handschuhe sollten entsprechend nationaler und regionaler Vorschriften zu Industrieabfällen behandelt werden. Elastischen und der elastisch gestrickte Handgelenksbereich enthält Latex, das in manchen Fällen Allergien und Hautreizungen auslösen kann. Es ist nicht bekannt,

dass das Material der Handschuhe allergische Reaktionen hervorruft. Wenn Hautreizungen auftreten sollen, waschen Sie die betroffene Stelle mit milder Seife und Wasser. Wenden Sie sich an einen Arzt, wenn die Reizung anhält. Wenn Hautreizungen auftreten sollen, waschen Sie die betroffene Stelle mit milder Seife und Wasser. Wenden Sie sich an einen Arzt, wenn die Reizung anhält. Die Informationen in diesem Schutzinformationsblatt zur Sicherheit basieren auf unserem gegenwärtigen Wissensstand. Neue Erkenntnisse können zu teilweisen oder ganzen Änderungen des Informationsblattes führen.

EE

EN 388:2016

Kaitse Kaitse mehaaniliste ohtude eest

A: Kulumiskindlus 0-4	E: Lõikekindlus A-F
B: Lõikekindlus 0-5	F: Põrutuse kaitse, P=Lõbitud
C: Puranemiskindlus 0-4	
D: Torkekindlus 0-4	

AB C D E F

Kinnas on klassifitseeritud kategooriasse II kasutamiseks mööduka ohu korral. Kindad vastavad isikukaitselahendite käsitleva Reg (EU) 2016/425 sätestatud nõuetele. Kindaid on katsetatud vastavalt standarditele EN420:2003+A1:2009 (Üldnõuded kaitsekinnaetele). Kootud ja elastsete kinnaste mudelid ei pruugi täiel määral standardis EN420:2003+A1:2009 sätestatud standardpikustele vastata. Kootud kindad on kavandatud tihedalt istuma ja elastsete materjalide, mis pingevabades tingimustes kokku tõmbuvad, isoleeroma tõttu ei vasta kindad täielikult pingevaba oleku standardpikustele. Kindad on mõeldud töötamiseks tingimustes, kus on vajalik kaitsa peopesa ja sõrmi mehaanilise mõju eest. Termin "mehaaniline mõju" tähendab tööd, mille juures käsitsetakse teravaid esemeid, mis võivad lõigata või torgata, mitte seadmete liikuvate osadega seotud tööd. Iga EN-standardi tulemusel on toodud vastava piktogrammi all või kõrval. Tulemus „O“ tähistab seda, et madalaimat taset ei saavutatud, ning „X“ tähistab seda, et vastavad parameetrid ei katsetatud või et toode ei ole loodud kasutamiseks ohupiirkonnas. Näidatud katsetelused on saadud laboris ega kajasta alati tegelikke tingimusi töökohal. *Neid kindaid on katsetanud ja neile on tüübikinnituse andnud asutus, Notified Body. Enne kasutamist kontrollida kinnaste sobivust plaanitud t.ülesandega. Kasutamata kindaid hoida originaalpakendis. Hoida jahedas ja pimedas kohas. Korralikes hoiutingimustes on kinnaste säilivusaeg 3 aastat. Enne kasutamist tuleb uued ja kasutatud kindad põhjalikult üle kontrollida veendumaks, et need ei ole viga saanud. Kui tootel esineb märke kahjustustest, kõrvaldage see viivitamatult kasutusest. Pehme harjaga puhastada valutult. Kasutatud kindad tuleb käidelda kooskõlas riiklike või kohalike õigusaktidega tööstusjäätmete käitlemise kohta. Elastne ja elastne paal kootud randmeosa sisaldab lateksit, mis mõnel juhul võib suurendada allergiaid ja põhjustada nahaärritust. Kinda materjal ei põhjusta teadaolevalt allergilisi reaktsioone. Kui tekib nahaärritus, pesta ärritatud kohta õrnatoimelise seebi ja veega. Kui ärritus ei kao, võta ühendust arstiga. Kui tekib nahaärritus, pesta ärritatud kohta õrnatoimelise seebi ja veega. Kui ärritus ei kao, võta ühendust arstiga. Sellel teabelehel sisalduv info põhineb meie hetkeandmelistel. Lisateave võib põhjustada muutusi andmelehe osades või kogu andmelehel.

PL

EN 388:2016

Ochrona zagrożeniami mechanicznymi

A: Rezystencja na abrazyjne 0-4	E: Rezystencja na tärere A-F
B: Rezystencja na tärere 0-5	F: Ochrona przed uderzeniami, P=Wynik pozytywny
C: Rezystencja na rypure 0-4	
D: Rezystencja na perforacje 0-4.	

AB C D E F

Rękawice jest sklasyfikowany do kategorii II, dla normalnego ryzyka. Rękawice są zgodnie z przepisami Reg (EU) 2016/425, dotyczącej środków ochrony osobistej. Rękawice są testowane zgodnie z EN420:2003+A1:2009 Rękawice ochronne. Wymagania ogólne. Długość rękawic z elastyczną dzianiną może nie odpowiadać w pełni standardom określonym w normie EN420:2003+A1:2009. Rękawice dziane zostały zaprojektowane tak, aby ściśle przylegały do dłoni. Ze względu na charakterystykę elastycznych materiałów, które rozciągają się dopiero po założeniu, długość rękawic może nie odpowiadać w pełni standardowym długościom zmierzonym przed założeniem. Te rękawice są przeznaczone do pracy, przy której konieczna jest ochrona dłoni i palców przed urazami mechanicznymi. Termin ryzyka mechanicznego odnosi się do prac, gdzie ostre obiekty, mogące przeciąć lub przebić, są trzymane i nie dotyczą pracy z częściami maszyn w ruchu. Wyniki dla każdej normy EN są podane pod poszczególnymi piktogramami lub obok nich. Wynik O oznacza, że nie osiągnięto najniższego poziomu; X oznacza, że parametr nie był testowany lub że produkt nie jest przeznaczony do użycia w miejscu, gdzie występuje dane zagrożenie. Wynik testu jest rezultatem badań laboratoryjnych i nie zawsze odzwierciedla rzeczywiste warunki w miejscu pracy. *Te rękawice są testowane i zatwierdzone przez uprawniony organ, Notified Body. Przed użyciem upewnij się, że rękawice są odpowiednie do wykonywanej pracy. Nie używajcie rękawice należy przechowywać w oryginalnym opakowaniu. Przechowywać w chłodnym i ciemnym miejscu. Rękawice mogą być przechowywane w odpowiednich warunkach przez 3 lat bez utraty swoich właściwości. Nowe lub używane rękawice powinny być dokładnie kontrolowane przed użyciem. Jeżeli występują oznaki

uszkodzenia produktu, należy go od razu wyrzucić. Użyj miękkiej szczytki do czyszczenia rękawiczki. Zużyte rękawice powinny być usunięte zgodnie ze stosownymi przepisami krajowymi lub regionalnymi dotyczącymi kontrolowane wysypiska odpadów przemysłowych. Elastyczna dzianina wokół nadgarška zawiera lateks i w niektórych przypadkach może powodować alergię i podrażnienie skóry. Materiał rękawicy nie powinien wywoływać reakcji alergicznych. Jeżeli pojawi się podrażnienie skóry, umyć je roztworem delikatnego mydła i wody. Jeżeli podrażnienie będzie się utrzymywać, skonsultować się z lekarzem. Jeżeli pojawi się podrażnienie skóry, umyć je roztworem delikatnego mydła i wody. Jeżeli podrażnienie będzie się utrzymywać, skonsultować się z lekarzem. Informacje dot. bezpieczeństwa zawarte w tej broszurze są oparte na aktualnej wiedzy. Dodatkowa informacja może pociągać za sobą zmiany części lub całości arkusza danych.

FR

EN 388:2016

Protection contre les risques mécaniques

A: Résistance à l'abrasion 0-4	E: Résistance à la coupeure A-F
B: Résistance à la coupeure 0-5	F: Protection contre les chocs, P=Validé
C: Résistance à la déchirure 0-4	
D: Résistance à la perforation 0-4	

AB C D E F

Le gant est classé dans la catégorie II pour les risques intermédiaires. Les gants sont conformes aux dispositions de la Reg (EU) 2016/425 relative aux équipements de protection individuelle. Les gants sont testés conformément aux normes EN420:2003+A1:2009 Exigences générales pour les gants de protection. Les modèles de gants tricotés et élastiques peuvent ne pas être parfaitement conformes aux critères de longueur de la norme EN420:2003+A1:2009. Les gants tricotés sont conçus pour une adaptation étroite et du fait de la nature des matériaux élastiques, qui rétrécissent lorsqu'ils sont détendus, la longueur des gants n'atteint pas complètement la valeur de référence lorsqu'ils ne sont pas tendus. Ces gants sont conçus pour des travaux nécessitant une protection contre les risques mécaniques au niveau de la paume et des doigts. Par « risques mécaniques » s'entend toute activité qui implique la manipulation d'objets tranchants qui peuvent couper ou piquer et non pas des activités avec des pièces d'équipement mobiles. Les résultats concernant chaque norme EN sont indiqués sous le pictogramme correspondant ou à côté. Le résultat O indique que le niveau le plus bas n'a pas été atteint et X signifie que le paramètre n'a pas été testé. Le résultat présenté est le résultat de tests menés en laboratoire et ne reflète pas toujours les conditions réelles d'un lieu de travail. *Ces gants sont testés et homologués par l'organisme notifié, Notified Body. Avant utilisation, il convient de vérifier si les gants sont appropriés à la tâche prévue. Conservez les gants non utilisés dans leur emballage d'origine. À conserver dans un endroit frais et à l'abri de la lumière. Si la conservation est adéquate, les propriétés de résistance du produit sont maintenues pendant 3ans au minimum. Les gants neufs et usagés doivent être soigneusement contrôlés avant utilisation afin de s'assurer qu'ils ne sont pas endommagés. Si le produit est endommagé, le jeter immédiatement. Utilisez une brosse douce pour nettoyer la boîte à gants. Les gants usagés doivent être traités en décharge industrielle contrôlée, conformément aux directives nationales ou locales en vigueur. Le poignet tricoté élastique contient du latex, matériau susceptible de causer des allergies et des irritations cutanées. On ne connaît aucune réaction allergique liée au matériau de fabrication des gants. En cas d'irritation cutanée, nettoyez la zone affectée avec du savon doux et de l'eau. Si l'irritation persiste, veuillez consulter un médecin. En cas d'irritation cutanée, nettoyez la zone affectée avec du savon doux et de l'eau. Si l'irritation persiste, veuillez consulter un médecin. Les informations relatives à la sécurité, contenues dans la présente fiche d'informations en matière de protection, reposent sur nos connaissances actuelles en la matière. Tout complément d'information peut impliquer des modifications de la fiche, entièrement ou en partie.

ES

EN 388:2016

Protección contra riesgos mecánicos

A: Resistencia a la abrasión 0-4	E: Resistencia a los cortes por hoja A-F
B: Resistencia a los cortes por hoja 0-5	F: Protección frente a impactos, P=Aprobado
C: Resistencia a desgarro 0-4	
D: Resistencia a perforaciones 0-4	

AB C D E F

El guante pertenece a la categoría II, para riesgos normales. Los guantes cumplen la normativa europea de la Reg (EU) 2016/425 sobre equipos de protección individual. Estos guantes han sido probados según las normas EN420:2003+A1:2009 Requisitos generales para guantes. Los modelos de guantes de punto y elásticos no coinciden exactamente con los tamaños estándar contemplados en la norma EN420:2003+A1:2009. Los guantes de punto están pensados para un mayor ajuste debido a las características de los materiales elásticos, que se encogen en estado de distensión. El tamaño de los guantes no coincide exactamente con la longitud estándar en estado de distensión. Estos guantes han sido diseñados para proteger las palmas y los dedos de las manos en trabajos con riesgo mecánico. El término «riesgo mecánico» está relacionado con los trabajos en los que se manipulan objetos afilados que pueden cortar o perforar, y no con los trabajos asociados a piezas móviles de máquinas. Los

resultados relativos a cada normativa EN están indicados debajo o al lado de cada pictograma en cuestión. Un resultado O significa que no se ha alcanzado el nivel mínimo y X significa que el parámetro no se ha comprobado o que el producto no está diseñado para usarse en el área de peligro designada. Los resultados que se muestran son los resultados obtenidos en un laboratorio, que no siempre refleja las condiciones reales del lugar de trabajo. *Estos guantes han sido probados y aprobados por el organismo notificado, Notified Body. Compruebe que los guantes son adecuados para el trabajo previsto antes de utilizarlos. Guarde los guantes no utilizados en el paquete original. Guarde los guantes en un lugar fresco y oscuro. Los guantes conservarán sus características intactas durante un periodo de 3 años si se guardan de un modo adecuado. Antes de utilizar guantes nuevos y usados, verifique detenidamente que no presenten daños. Si se detectan signos de daños en el producto, debe desecharse inmediatamente. Use un cepillo suave para limpiar el guante. Los guantes usados deben desecharse de acuerdo con las normativas nacionales o regionales sobre residuos industriales. Los puños de punto elástico contienen látex y en algunos casos provocan alergias e irritación cutánea. Se desconocen reacciones alérgicas causadas por el material de los guantes. En caso de irritación de la piel, lave la zona afectada con agua y jabón suave. Si la irritación persiste, consulte a un médico. En caso de irritación de la piel, lave la zona afectada con agua y jabón suave. Si la irritación persiste, consulte a un médico. La información de seguridad que aparece en este folleto se basa en nuestro conocimiento actual. Cualquier información adicional puede comportar cambios en partes de la hoja de datos o en su totalidad.